

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293860671JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hong Seong-ryong Hong Seong-ryong Room 1502, Building 105, 102, Chogokjigu-ro, Heunghae-eup, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Heunghae-eup, Pohang Chogokji Enheim) 37560, KOREA TEL 010-2626-8744 FAX 010-2626-8744	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 293 238 467 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 14		受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)		郵便料金 送料料金			
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight _____ g				合計金額 Postage Paid			
						円(yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Jonghee Son Jonghee Son Room 1701, Building 104, 1-cha, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)							
		Postal Code 04740							
		Country KOREA							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9944-9495
Health food						2		USD9. 14	FAX 010-9944-9495
Health food						1		USD1. 00	内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift
									☒ 販売品 Sale of goods
									☐ 返品返送 Returned goods
									☐ 商品見本 Commercial sample
									☐ その他 Others
									☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) 1014 Yen
				No commercial value for customs purpose only.		Total Value			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について**署名欄に自筆で署名してください。**
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293238467JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jonghee Son Jonghee Son Room 1701, Building 104, 1-cha, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment) 04740, KOREA TEL 010-9944-9495 FAX 010-9944-9495	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 293 238 467 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jonghee Son Jonghee Son Room 1701, Building 104, 1-cha, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)				Postal Code 04740			
				Postal Code 04740			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9944-9495
							FAX 010-9944-9495
Health food				2		USD9.14	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1014 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Jonghee Son Jonghee Son Room 1701, Building 104, 1 cha, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)					
お依頼先						Postal Code 04740					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-9944-9495					
FAX						FAX 010-9944-9495					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
H Sコード						価格					
原産国						正味重量					
個数						USD 14					
2											
1						USD 1.00					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 贈用品 ☐ その他					
						☐ 返送品 ☐ 書類					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 1014					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						総重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)					
						Date Stamp					

10年保存

受付局控



* E N 2 9 3 2 3 8 4 6 7 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291936837JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Dal-mak Kim Dal-mak 1st floor, 36-4, Jaeban-ro 64beonga-gil, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong) 48053, KOREA TEL 010-7603-3450 FAX 010-7603-3450	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 936 837 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																															
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Dal-mak Kim Dal-mak 1st floor, 36-4, Jaeban-ro 64beonga-gil, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong) Postal Code 48053																															
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1"> <thead> <tr> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight g</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>6</td> <td></td> <td>USD25.02</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD1.00</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food		6		USD25.02	Health food		1		USD1.00															
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																															
Health food		6		USD25.02																															
Health food		1		USD1.00																															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces																															
ご依頼主控えへの署名は不要です		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 2602 Yen																															

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お送り先 Kim Dai-mak Kim Dai-mak 1st floor, 36-4, Jaeban-ro 64beonga-gil, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong)	
135-0064						Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-7603-3450	
FAX						FAX 010-7603-3450	
内容品詳細						換算要領額 (円)	
HSコード				原産国		個数	
Health food				6		正味重量 価格 USD5.02	
Health food				1		梱包物 ☐ 商品見本 ☐ ☒ 贈答品 ☐ その他 ☐ ☐ 送込品 ☐ 書籍 ☐	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 2602	
							
* E N 2 9 1 9 3 6 8 3 7 J P *						受付局控	
10年保存							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293509598JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jiyoung Park Jiyoung Park Room 1801, Building 211, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Ricenz) 05502, KOREA TEL 010-3573-7514 FAX 010-3573-7514	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			4		USD 14.95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 3 5 0 9 5 9 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 293 509 598 JP

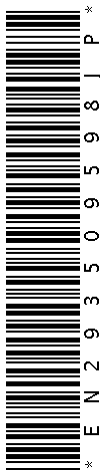
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jiyoung Park Jiyoung Park Room 1801, Building 211, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Ricenz)		Postal Code 05502		総重量 Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-3573-7514 FAX 010-3573-7514	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample	
☐ 贈物 Gift								☐ その他 Others	
☒ 販売品 Sale of goods								☐ 書類 Documents	
☐ 返送品 Returned goods									
日本円換算合計 (円) Total Value								1495 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 3 5 0 9 5 9 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 293 509 598 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		価格		郵便料金 (円)	
		USD4.65		TEL 010-3573-7514 FAX 010-3573-7514	
総重量 (g)		USD4.65		FAX 010-3573-7514	
商品見本		USD4.65		FAX 010-3573-7514	
販売品		USD4.65		FAX 010-3573-7514	
返送品		USD1.00		FAX 010-3573-7514	
日本円換算合計 (円)		1495		FAX 010-3573-7514	
No commercial value for customs purpose only.					
日付印 Date Stamp					
1495					
10年保存					
受付局控					
QRコード					
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 3 0 4 3 8 2 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 043 823 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Shim Na-young Shim Na-young Room 1305, Building 101, 5, Cheonghaejindong-ro, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Jinarichae Apartment, Wando-eup)					
				Postal Code 59112					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7668-3465		
Health food				1		USD5.40	FAX 010-7668-3465		
Health food				1		USD1.00	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 640 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292871182JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Minha Kim Minha Kim 1st floor, 33, Insubong-ro 81-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Suyu-dong) 01014, KOREA TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 8 7 1 1 8 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 871 182 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Minha Kim Minha Kim 1st floor, 33, Insubong-ro 81-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Suyu-dong)		Postal Code 01014		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.71	
Health food						1		USD4.71	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838		内容品の価格 Value		TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1042 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 2 8 7 1 1 8 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 871 182 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838		郵便料金 (円)	
価格		USD4.71		USD4.71	
正味重量		1		1	
総重量		1		1	
内容品種類		TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838		内容品の価格	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品	
☒ 返送品		☐ その他		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1042		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					



* E N 2 9 2 8 7 1 1 8 2 J P *

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN293082190JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8094-1892

お届け先 (Addressee):
Jeong Yoon-suk
Jeong Yoon-suk
Room 1505, Building 202, 38, Boksujung-ro,
Seo-gu, Daejeon
35404, KOREA

TEL 010-3208-8829

FAX 010-3208-8829

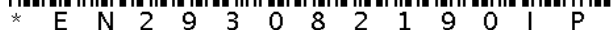
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) **EN 293 082 190 JP**

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		郵便料金 諸料金			
		損害要償額		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g			To (Addressee) Name & Address Jeong Yoon-suk Jeong Yoon-suk Room 1505, Building 202, 38, Boksujung-ro, Seo-gu, Daejeon		
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA			Postal Code 35404		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3208-8829
		Height Meter		1		USD12.00	FAX 010-3208-8829
		Health food		3		USD12.75	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		Health food		3		USD12.75	
		Health food		3		USD12.75	
		Health food		1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5125 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 3 5 7 6 4 7 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 576 473 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Myeonghee Yoon Myeonghee Yoon Room 1602, Building 111, 16, Mapo-daero 24-gil, Mapo-gu, Seoul (Ahyeon-dong, Gongdeokjai Apartment) Postal Code 04202					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5640-0941 FAX 010-5640-0941		
Health food				4		USD20.52	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD1.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2152 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293576473JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Myeonghee Yoon Myeonghee Yoon Room 1602, Building 111, 16, Mapo-daero 24-gil, Mapo-gu, Seoul (Ahyeon-dong, Gongdeokjai Apartment) 04202, KOREA TEL 010-5640-0941 FAX 010-5640-0941	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 576 473 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Myeonghee Yoon Myeonghee Yoon Room 1602, Building 111, 16, Mapo-daero 24-gil, Mapo-gu, Seoul (Ahyeon-dong, Gongdeokjai Apartment)				Postal Code 04202	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5640-0941
							FAX 010-5640-0941
Health food				4		USD20.52	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2152 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Myeonghee Yoon Myeonghee Yoon Room 1602, Building 111, 16, Gong-daero 24-gil, Mapo-gu, Seoul (Ahyeon-dong, Gongdeokjai Apartment)		Postal Code 04202	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 4 1		原産国 数量 4 1		価格 USD0.52 USD1.00		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 運送品 ☐ 運送品 ☐	
						日本円換算額合計 (円) 2152		受付日付印 Date Stamp	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円)	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

Myeonghee Yoon

Myeonghee Yoon

Room 1602, Building 111, 16,

Gong-daero 24-gil, Mapo-gu, Seoul (Ahyeon-dong,

Gongdeokjai Apartment)

Postal Code 04202

内容品詳細

Health food

Health food

HSコード

4

1

原産国

数量

4

1

価格

USD0.52

USD1.00

納品要領額 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈用品 ☒ 贈用品 ☐

運送品 ☐ 運送品 ☐

日本円換算額合計 (円)

2152

郵便料金 (円) 送料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292486975JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Moon Doki Moon Doki Room 1305, Building 305, Hyundai Apartment, Hyundai 4th, 76, Uam-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do 50952, KOREA TEL 010-8933-5900 FAX 010-8933-5900	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292417921JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Taewoon Kim Taewoon Kim 1005, Building 101, Yongdang New Culture Town, 564-3, Yongdang-dong, Nam-gu, Busan 48535, KOREA TEL 010-9900-4726 FAX 010-9900-4726	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 417 921 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Taewoon Kim Taewoon Kim 1005, Building 101, Yongdang New Culture Town, 564-3, Yongdang-dong, Nam-gu, Busan				Postal Code 48535	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9900-4726
				3		USD19.53	FAX 010-9900-4726
				3		USD15.57	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3610 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先													
135-0064	JAPAN													
TEL +82-70-8094-1892	FAX													
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	合計 (円)	(Gross Weight)	日本郵便 Date Stamp			
Health food			3		USD19.53				円(yen)	総重量	円(yen)			
Health food			3		USD15.57							☐ 贈物	☐ 商品見本	円(yen) 合計 (円) (Postage)
Health food			1		USD11.00							☒ 贈り品	☐ その他	
						☐ 返送品	☐ 書類		円(yen)					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	3610							

交付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293397211JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jiyeon Kim Jiyeon Kim Detached house, 197-49, Wonjeok-ro, Sindun-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do 17302, KOREA TEL 010-9084-7793 FAX 010-9084-7793	

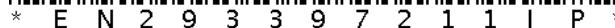
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 397 211 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		損害要償額		郵便料金 Postage Paid		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)			日 (Date)			
		2023	12	14	総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim Detached house, 197-49, Wonjeok-ro, Sindun-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 17302							
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSCコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9084-7793		
							FAX 010-9084-7793		
Mask				2		USD0.54	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD1.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 154 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

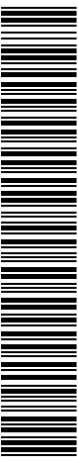
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Jiyeon Kim Jiyeon Kim Detached house, 197-49, Wonjeok-ro, Sindun-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do		Postal Code 17302 Country KOREA TEL010-9084-7793 FAX 010-9084-7793	
内容品詳細 Mask Health food		HSコード		原産国 個数 2 1		正味重量 価格 USD0.54 USD1.00		損害賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 送出品 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算額合計 (円) 154		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 154		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		交付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



☒ 10年保存
 受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 2 9 3 3 9 7 2 1 1 J P *